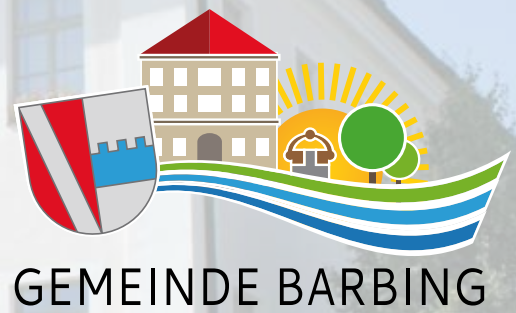


# Barbinger Informationsblatt



GEMEINDE BARBING

Herausgeber: Gemeinde Barbing | Kirchstraße 1 | 93092 Barbing  
Tel. 0 94 01 - 92 29-0 | Fax 0 94 01 - 8 03 95 | www.barbing.de

August 2023

Einwohner: 6.116

## Die Feuerwehr Sarching ehrt künftig verstorbene Mitglieder mit dem „Feuerwehr-Grabkreuz“

Die Idee stammt von einem bereits verstorbenen Feuerwehrkameraden aus dem Landkreis Regensburg. Leider sind Blumen und Kränze schnell vergänglich, zeugen nur sehr kurze Zeit von der Wertschätzung für einen verdienten Feuerwehrmann/-frau. Kameradschaft, Einsatzwille und Verantwortungsbewusstsein im Dienste unserer Mitbürger, sind Eigenschaften deren Mangel in unserer heutigen Zeit immer häufiger beklagt wird. Das sind aber auch Eigenschaften, ohne die der Feuerwehrmann seinen schweren Dienst oftmals unter Einsatz seines Lebens nicht

ausüben könnte. Wenn ein solcher Mensch von uns geht, dann erweisen wir ihm die Ehre die ihm gebührt. Mit dem Deutschen Feuerwehr-Grabkreuz wollen wir einen wertvollen und unvergänglichen Grabschmuck, als dauerhaften Beweis für unsere aufrichtige Wertschätzung und Treue als Alternative zum Blumenkranz verleihen. Dieses Feuerwehr-Grabkreuz zeigt, dass hier ein Mensch ruht der für Andere da war und gerne geholfen hat.

Bericht und Foto: FF Sarching





## Wichtige

# Informationen

## in und um Barbing

**Das nächste Barbinger Infoblatt erscheint voraussichtlich am 29.09.2023 (Nr. 09/23)**

Annahmeschluss Donnerstag, 14.09.2023 um 12.00 Uhr. Änderungen durch nicht vorhersehbare Umstände möglich.

### ÖFFNUNGSZEITEN

**Rathaus: Tel. 09401/9229-0**

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.00 Uhr

Montag bis Mittwoch: 14.00 bis 16.30 Uhr

Donnerstag: 14.00 bis 17.30 Uhr

**Wertstoffhof:**

**Straubinger Str. 29, Barbing**

Mittwoch: 10.00 bis 12.00 Uhr

Freitag: 14.00 bis 18.00 Uhr

Samstag: 09.00 bis 13.00 Uhr

**Gemeindliche Grüngut- und Kompostplätze:**

Montag bis Freitag: 08.00 bis 19.00 Uhr

Samstag: 10.00 bis 19.00 Uhr

**Bücherei: Tel. 09401/ 1273**

Mittwoch: 15.00 bis 18.00 Uhr

Donnerstag: 09.00 bis 11.00 Uhr

Freitag: 15.00 bis 19.00 Uhr

Samstag: 9.00 bis 11.00 Uhr

**Post Barbing im EDEKA:**

Montag - Freitag: 08.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 08.00 - 13.00 Uhr

### SPRECHZEITEN ALLGEMEINARZT

**Dr. Marco Gärtner, Hausarzt, Internist, Notfallmediziner • Bischof-Sailer-Straße 5 - 7 93092 Barbing • Telefon: (0 94 01) 911 32 32**

Mo, Di, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 16.00 - 18.00 Uhr

Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

Hausbesuche nach Vereinbarung

### HÖR- UND SPRACHTEST FÜR KINDER

Termine immer am Donnerstag: 14.09.2023 14.12.2023 22.02.2024 16.05.2024 11.07.2024. Beim Staatlichen Landratsamt Regensburg, Gesundheitsamt, Altmühlstr. 3, besteht die Möglichkeit, hör- und sprachauffällige Kinder vorzustellen. Die Beratung wird von einer am Institut für Hören und Sprache in Straubing beschäftigten Lehrerin durchgeführt. Die Beratung ist kostenlos! Um eine telefonische Anmeldung wird gebeten, Tel.: 0941 / 4009 -724.

### RASENMÄHEN

Bitte beachten Sie beim Rasenmähen die Lärmschutzverordnung. Demnach dürfen in Wohngebieten z.B. Rasenmäher nicht an Sonn- und Feiertagen und werktags nicht zwischen 20.00 Uhr und 7.00 Uhr betrieben werden. Es spielt dabei keine Rolle, ob der Rasenmäher mit Verbrennungs- oder mit Elektromotor betrieben wird.

### Bereitschaft/Notfall - Bauhof Barbing

Telefon: (01 60) 97862416

### Notdienst REWAG

Strom:  
(09 41) 601-3555

Erdgas- und Trinkwasser:  
(09 41) 601-3444

### BAYERNWERK

Strom:  
(09 41) 28 00 33-66

Gas:  
(09 41) 28 00 33-55

### SPRECHZEITEN ZAHNÄRZTE

**Zahnarzt Dr. med. dent. Malinowski**

**Neutraublinger Straße 17 • 93092 Barbing**

**Tel.: (09401) 3007**

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr

Di: 08.00 - 12.00 Uhr, 14.00 - 19.00 Uhr

Mi: 08.00 - 13.00 Uhr

Fr: 08.00 - 12.00 Uhr

**Zahnarzt Dr. Benjamin Duschl**

**Bischof-Sailer-Str. 3-7 • 93092 Barbing**

**Tel.: (09401) 5394522 • www.zahnarzt-barbing.de**

Mo, Do: 08.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 17.00 Uhr

Di, Mi: 08.00 - 12.00 Uhr, 13.00 - 19.00 Uhr

Fr: 08.00 - 13.00 Uhr

### INFORMATIONEN ZUR MÜLLABFUHR 2023:

**Restmülltonne:** 04.09., 18.09, 02.10., 16.10.

**Papiertonnen:** Gemeinde Barbing 07.09.  
für Sarching 25.09.

**Altreifen:** 08. November 2023

### DEFEKTE STRASSENBELEUCHTUNG MELDEN

Besonders einfach geht das über die Straßenbeleuchtungs-App der REWAG. Sie bietet die Möglichkeit, Störungen oder Schäden von Straßenbeleuchtungen bequem per Handy zu melden. Sobald die Störungsmeldung eingeht, kümmern sich die REWAG-Mitarbeiter um die Behebung des Schadens. Die App lässt sich kostenlos im App Store (IOS) beziehungsweise im Google Play Store (Android) über die QR-Codes herunterladen.



### MELDUNG DEFEKTER STRASSENBELEUCHTUNG FÜR DIE ORTE FRIESHEIM, ILLKOFEN, AUBURG, ALTACH UND ELTHEIM

Ab sofort können defekte Straßenbeleuchtungen für die Orte Friesheim, Illkofen, Auburg, Altach und Eltheim auch über das Smartphone gemeldet werden. Einfach untenstehenden QR-Code am Smartphone einscannen und für zukünftige Verwendung den Link z. B. auf dem Homescreen ablegen. Anschließend stehen unterschiedliche Möglichkeiten zur Verfügung, den Schaden an der Straßenbeleuchtung zu beschreiben und zu melden.





**Senioren, die Unterstützung benötigen, oder ihre aktive Hilfe anbieten wollen, können sich gerne an folgende Ansprechpartner wenden:**

#### **FÜR DIE SENIOREN-ARBEITSKREISE:**

**Barbing:** Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/5399137

**Sarching:** Frau Frieda Eberl, Tel. 09403/969085

**Friesheim:** Frau Irmgard Stern, Tel. 09403/2044

**Illkofen:** Frau Angelika Bäumel, Tel. 09481/1425

#### **SENIORENBEAUFTRAGTE:**

Frau Elisabeth Regensburger, Tel. 09401/5399137

#### **BEHINDERTENBEAUFTRAGTER:**

Herr Ludwig Königbauer, Tel. 09401/4676

### **SENIOREN FRIESHEIM**

**Montag, 11.09.2023, 14.00 Uhr**

Seniorenstammtisch im Haus der Vereine.

**Ein Hol- und Bring Service ist jederzeit möglich.**

### **SENIOREN ILLKOFEN**

**Freitag, 22.09.2023, 14.30 Uhr**

Stammtisch im Pfarrheim.

Ihre Termine, Anregungen und Wünsche nimmt Frau Sperl von der Gemeindeverwaltung entgegen.  
Tel. 09401 9229-10, E-Mail: sperl@barbing.de

**Neue Gäste sind jederzeit herzlich willkommen!**

### **Vorsicht! Schockanrufe von Betrügern**

Immer wieder versuchen Betrüger mittels Telefons und Schockanrufen Mitbürgern Geld abzunehmen. Leider auch oft mit Erfolg.

Die Betrüger erzählen am Telefon eine erfundene Horrorgeschichte meist mit einem beispielhaften Inhalt wie diesem: „Ihre Tochter hat ein Kind auf dem Zebrastrifen überfahren. Dieses Kind ist lebensgefährlich verletzt. Für die Behandlung müssen vorab als Kautions 15.000 Euro überwiesen werden. Helfen Sie Ihrer Tochter und überweisen Sie das Geld.“

Bei solchen Telefonanrufen handelt es sich um eine üble Betrugsmasche, auf die Sie nicht hereinfliegen sollten. Mit dem Begriff KAUTION wird die „angemessene Sicherheit“ bezeichnet, gegen die ein wegen Fluchtgefahr erlassener Haftbefehl ausgesetzt werden kann. Dadurch kann ein Beschuldigter der Untersuchungshaft entgehen. Aber im Zusammenhang mit einer ärztlichen Behandlung wird in Deutschland nie-

mals eine „KAUTION“ erhoben, will heißen, dass man vorab Geld bezahlen muss, damit eine ärztliche Behandlung erst stattfindet.

Mit diesem Trick, der Zahlung einer Kautions vor einer ärztlichen Behandlung, werden seit Jahren Menschen, meist Senioren, hereingelegt und verlieren dabei Unsummen.

Sollten Sie so einen Schockanruf bekommen, dann legen Sie kommentarlos auf, beenden das Gespräch und somit schützen Sie sich selbst und verlieren nicht Ihr Geld. Auf keinen Fall sollten Sie der Aufforderung nachkommen und Geld überweisen.

Sind Sie unsicher, dann ziehen Sie vertrauenswürdige Personen, wie Polizei, gute Bekannte usw. zu Rate. Lassen Sie sich einfach nicht am Telefon von Unbekannten überrumpeln.

Hans-Joachim Klotz, Sicherheitsberater

## **Informationen und Termine für Senioren**



### **FILMCAFÉ AM MORGEN**

im Regina Filmtheater, Regensburg, Holzgartenstr. 22

Am Mittwoch, 13. September, Donnerstag 14. September und Freitag, 15. September wird der Film „**REH-RAGOUT RENDEZVOUS**“ gezeigt.

Was gibt's zum Essen? Nix. Paukenschlag am Eberhofer-Hof: Die Oma streikt! Nach gefühlt 2.000 Kuchen und noch mehr Schweinsbraten, Semmelknödeln und Kraut beschließt die Oma sich der familiären Fürsorge zukünftig zu entledigen. Chaos pur. Papa Eberhofer, Franz, Leopold und Susi sollen doch bitteschön endlich mal lernen, sich selbst zu versorgen. Ausgerechnet jetzt übernimmt Susi auch noch vorübergehend Niederkaltenkirchens Rathaus als stellvertretende Bürgermeisterin und reduziert mit ihrer neugewonnenen Macht, Franz Posten kurzum auf halbtags, damit er sich zukünftig um Sohn Pauli kümmert.

**Der Eintritt beträgt 9,50 €, dazu gibt es Kaffee, Tee oder Sekt und Breze/Butterbrezen oder Gebäck.**

**Einlass ab 10.00 Uhr. Filmbeginn ist 11.00 Uhr.**

**Nur mit verbindlicher Reservierung! Tel. 0941/41625**

Der Verzehr ist im ganzen Haus gestattet.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen!



## STANDESAMTREGISTER

Bürger, die der Veröffentlichung ihrer Hochzeit, der Geburt ihres Kindes oder dem Sterbefall eines Angehörigen im Barbinger Informationsblatt zustimmen, geben bitte unter 09401 9229-10 Bescheid.

## APOTHEKENNOTDIENSTE

**Der täglich wechselnde Dienst der Apotheken beginnt um 8.00 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.00 Uhr.**

- 25.08.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 26.08.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 27.08.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 28.08.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 29.08.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 30.08.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 31.08.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 01.09.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 02.09.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 03.09.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 04.09.** Primus-Apotheke, Barbing
- 05.09.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 06.09.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 07.09.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 08.09.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 09.09.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 10.09.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 11.09.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 12.09.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 13.09.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 14.09.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 15.09.** Primus-Apotheke, Barbing
- 16.09.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 17.09.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 18.09.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf
- 19.09.** Neue-Apotheke, Neutraubling
- 20.09.** Regenbogen Apotheke, Obertraubling
- 21.09.** Kronen-Apotheke, Köfering
- 22.09.** Sebastian-Apotheke, Tegernheim
- 23.09.** Adler-Apotheke, Neutraubling
- 24.09.** Apotheke im Globus, Neutraubling
- 25.09.** St. Michael-Apotheke, Köfering
- 26.09.** Primus-Apotheke, Barbing
- 27.09.** Schloss-Apotheke, Alteglofsheim
- 28.09.** St. Georgs-Apotheke, Obertraubling
- 29.09.** Thurn-Und-Taxis-Apotheke, Donaustauf

## Aus der Gemeinderatssitzung vom 1. August 2023

### Öffentliche Sitzung

In der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 1. August 2023 wurde die Niederschrift der letzten öffentlichen Gemeinderatssitzung einstimmig genehmigt. Folgenden Bauanträgen wurden einstimmig zugestimmt: Erweiterung der bestehenden Terrassenüberdachung, Errichtung von Stellplätzen, Errichtung eines Geräteschuppens als Anbau an die bestehende Garage sowie Errichtung eines Gartenhauses in Friesheim; Erweiterung einer Lagerhalle im Gewerbegebiet Sarchinger Feld. Der Bauvoranfrage über den Neubau eines Einfamilienhauses mit einer Flachdachgarage in Eltheim wurde einstimmig zugestimmt. Dem Antrag auf isolierte Befreiung auf Herstellung einer Grundstückszufahrt in Barbing wurde einstimmig zugestimmt. Beim Sitzungspunkt „Verschiedenes und Anfragen“ sprach Herr Gerhard Böhm an, dass die Hecken entlang der Feldwege geschnitten werden sollten.

### Nichtöffentliche Sitzung

In der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung wurde die Niederschrift der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung einstimmig genehmigt. Der Grundstückskaufvertrag über eine landwirtschaftliche Fläche in der Gemeinde Pfatter wurde einstimmig genehmigt. Dem Erbbaurechtsvertrag mit der Kath. Pfarrfründestiftung Illkofen und der Kath. Pfarrkirchenstiftung Illkofen über den Erwerb des Pfarrhauses in Illkofen wurde einstimmig zugestimmt. Im Rahmen des Neubaus der Abwasserdruckleitung von Auburg nach Barbing wurden die Aufträge für die Maschinen- und Elektrotechnik einstimmig an die Firmen hoelschertechnik-gorator GmbH & Co KG für den pneumatischen Anlagenteil zum Preis von rd. 240.000 Euro und die WILO Emu Anlagenbau GmbH für den konventionellen Anlagenteil zum Preis von rd. 300.000 Euro vergeben, da diese das jeweils wirtschaftlichste Angebot vorgelegt haben.

### Gemeinderatssitzungen

Diese finden regelmäßig am ersten Dienstag jeden Monats statt. Aus terminlichen Gründen kann es vereinzelt zu Abweichungen kommen. Anträge, die in einer Sitzung zu behandeln sind, sind spätestens 14 Tage vorher einzureichen.





### Horst Müller jun. spendete 500 € für den Sozialfonds der Gemeinde Barbing

Horst Müller jun., von der Firma Wasseraufbereitung Müller, hat ein Herz für Menschen, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen. „Jeder kann mal in eine Situation geraten, in der er die Hilfe und Unterstützung anderer benötigt. Schön, wenn dann jemand zum Helfen da ist“, freut sich Bürgermeister Hans Thiel und sagte seinem Nachbarn von Herzen „Vergelts Gott“. Mit dem Geld werden sozial weniger gut gestellte Familien und Menschen in Not, die in der Großgemeinde Barbing wohnen unterstützt. Aufgrund des Sozialfonds kann schnell, unbürokratisch und bedarfsgerecht Hilfe geleistet werden, wie beispielsweise Unterstützung von Kindern, die sonst an einem Ausflug oder einer Fahrt nicht teilnehmen könnten, weil es die Familie oder der alleinerziehende Elternteil nicht stemmen kann. Dies sei aber nur möglich, dank vieler kleiner, aber auch einer so großzügigen Spende wie beispielsweise von Horst Müller, so das Gemeindeoberhaupt.

Bericht: C. Kroschinski / Foto: Manuela Thiel

### Weinfest der Feuerwehr Barbing

Die Freiwillige Feuerwehr Barbing lädt alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Barbing am Samstag, den 30. September 2023 ab 17.00 Uhr ganz herzlich zu einem Weinfest im Feuerwehrgerätehaus ein. Bei musikalischer Umrahmung durch den Musikverein Barbing ist für die Verpflegung mit Wein, Getränken und Brotzeiten bestens gesorgt. Die Feuerwehr Barbing freut sich auf viele Besucher.

## IMMOBILIEN

### Wir vermitteln zum Kauf / Miete

- Gewerbegrundstücke, Bauplätze
- Wohnungen, Villen, Häuser
- Wohn-, Büro-, Geschäftshäuser
- Hallen, Büros, Läden, Praxen

**Gerne vermieten oder verkaufen wir auch Ihre Immobilie.**

**TRUMMER** fair und kompetent  
**IMMOBILIEN**  0941 **44 76 33**  
<http://www.trummer.de>

### Neueinstellung im Rathaus

Bürgermeister Hans Thiel freute sich am 1. August 2023 Alina Rieck-Lubensky als neue Verwaltungsmitarbeiterin im Bürgerbüro begrüßen zu dürfen.

Bericht und Foto: Gemeinde Barbing



Gütestelle nach bayerischem Schlichtungsgesetz  
– mobile Rechtsberatung nach Absprache –

Regensburger Straße 11  
D-93087 Alteglofsheim

Telefon 09453 / 43 70 568  
Telefax 09453 / 60 99 999

info@anwaltskanzlei-alteglofsheim.de  
www.anwaltskanzlei-alteglofsheim.de

**Rechtsanwältin Vanessa Völkl**

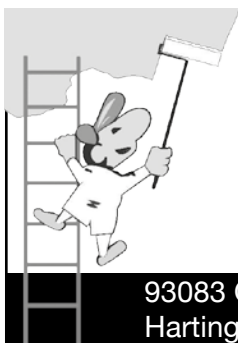


## Theatergruppe Barbing unterstützt Wahlkurs Film am Gymnasium Neutraubling

Der Schatzmeister und Spielleiter der Theatergruppe Barbing Hans-Peter Landsmann konnte auch heuer wieder eine großzügige Spende ans Gymnasium Neutraubling bringen. Als Vorsitzender der Freunde des Gymnasiums Neutraubling kennt er natürlich auch die Bedürfnisse an seiner ehemaligen Schule. Und da die Filmgruppe des Gymnasiums Neutraubling unter Leitung von Franz Philipp seit vielen Jahren immer gerne zur Stelle ist, wenn es um die Filmaufzeichnung der Theateraufführungen geht, möchte die Theatergruppe auch einen Teil ihrer Spenden wieder der Filmgruppe zukommen lassen. „Uns ist es ein großes Anliegen, dass das von uns erspielte Geld unseren Jugendlichen – und damit natürlich indirekt unseren vielen jungen Familien – zugutekommt“, argumentierte Landsmann beim Übergabetermin. Und gerade das besondere Engagement der Schülerinnen und Schüler am benachbarten Gymnasium, die über den Unterricht hinaus sich auch noch die Mühe machen, für den Dreh und die aufwändigen Schneidearbeiten ihre Freizeit zu opfern, sollte auch irgendwie

belohnt werden. Philipp ließ schon anklingen, dass bald wieder die Anschaffung einer neuen Kamera anstünde. Da könne man sicherlich auch ein wenig „Eigenkapital“ brauchen, wengleich Landsmann in seiner „Doppelfunktion“ auch schon die Unterstützung der Freunde des Gymnasiums signalisierte. Mit einem großen Dankeschön nahm Landsmann ein Paket von DVDs in Empfang, die nun an alle Spieler verteilt werden und überreichte im Gegenzug eine Spende von 400 Euro. Auf diese Weise haben auch die Spieler im Nachgang die Chance, sich selbst spielen zu sehen. Beim Abschied dankte er auch insbesondere dem Wahlkursleiter Philipp noch einmal, der sich auch schon für die nächste Aufführung bereit erklärte, wieder die Filmaufnahmen zu übernehmen. Die Barbinger Theatergruppe plant, dass die nächsten Aufführungen im Frühjahr 2024 wieder im Rathaussaal Barbing stattfinden. Die Termine werden noch rechtzeitig bekanntgegeben.

Bericht und Foto: Hans-Peter Landsmann



## Franz Fellerer Malermmeister

- Maler - u. Lackierarbeiten
- Wärmedämmarbeiten
- Gerüstbau
- Innenraumgestaltung

93083 Obertraubling  
Hartinger Weg 2

Tel. 0 94 01 / 22 18  
Fax: 0 94 01/ 8 91 53

e-mail:  
franz.fellerer@t-online.de

## Bundesweiter Warntag am 14.09.2023

Der Bundesweite Warntag ist eine gemeinsame Aktion von Bund, Ländern und Kommunen und findet am 14. September statt. Dabei werden viele Warnkanäle erprobt, mit denen die Menschen in Deutschland vor Gefahren gewarnt werden. Zu den Warnkanälen zählen unter anderem Radio und Fernsehen, Warn-Apps wie NINA, Stadtinformationstafeln, Sirenen, Lautsprecherwagen, Infosysteme der Deutschen Bahn und der Mobilfunkdienst Cell Broadcast.

Gegen 11:00 Uhr löst das BBK die Probewarnung über das sogenannte Modulare Warnsystem aus. Mit diesem System sind sehr viele Warnkanäle verknüpft,

u.a. die Warn-App NINA. Gleichzeitig lösen die teilnehmenden Länder und Kommunen ihre lokalen Warnmittel wie zum Beispiel Sirenen aus. Gegen 11:45 Uhr erfolgt für die meisten Warnmittel die Entwarnung der Probewarnung. Nähere Informationen finden Sie unter: [www.bbk.bund.de/bundesweiter-warntag](http://www.bbk.bund.de/bundesweiter-warntag)

Das Warnsystem ist auch während der bundesweiten Probewarnung am 14. September jederzeit einsatzbereit. Bei Bedarf können die zuständigen Behörden wie gewohnt die Menschen über das Modulare Warnsystem und seine Kanäle erreichen und vor realen Gefahren warnen.

## Umfrage zum bundesweiten Warntag 2023

Am bundesweiten Warntag 2023 wird die technische Infrastruktur der Warnung in Deutschland mittels einer Probewarnung überprüft. Über eine öffentliche Online-Umfrage haben Sie dabei die Möglichkeit, Ihre Erfahrungen mit der Probewarnung zu teilen. Hier wird beispielsweise erhoben, ob Sie die Probewarnung über den neuen Mobilfunkdienst Cell Broadcast empfangen, im Radio oder über einen anderen Kanal gehört haben. Die Umfrage startet am 14. September gegen 11 Uhr. Sie endet am 21. September um Mitternacht. Über die Webseite [www.warntagumfrage.de](http://www.warntagumfrage.de) können Sie online an der Umfrage teil-

nehmen. Die Beiträge bleiben dabei anonym: Weder bei der Erfassung noch der Auswertung sind Rückschlüsse auf die Teilnehmenden möglich.

Durch die Umfrage haben Sie die Möglichkeit, die Warnabläufe in Deutschland per Feedback aktiv mitzugestalten und zu verbessern.

Die Umfragedaten und die technische Analyse werden wissenschaftlich ausgewertet und in einem Bericht zusammengestellt. Die Auswertung ist für das Frühjahr 2024 geplant, wird auf der BBK-Webseite veröffentlicht und dient als Basis für die Vorbereitungen zum nächsten Warntag am 12. September 2024.

**D**  
**A**  
**N**  
**K**  
**E**

## Gerhard Kieser

\* 17.1.1946 † 8.8.2023

Für Ihre innige Anteilnahme sprechen wir unseren tiefempfundenen Dank aus.

Dr. med. Stefan Berger für die gute Betreuung. Der Feuerwehr Barbing, allen Freunden und Nachbarn, die ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Im Namen der Familie  
Ehefrau Hella  
Sohn Stephan mit Familie  
Sohn Frank mit Familie

# Mahal

[www.auto-mahal.de](http://www.auto-mahal.de)

- Neu- und Gebrauchtwagen
- el. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Klimatechnik

Kreuzstraße 2 · 93092 Barbing · Tel. 0 94 01-34 31 · Fax 0 94 01-15 97





## Verabschiedung der Vorschulkinder

„Ade, du schöne Kindergartenzeit!“ sangen die Vorschulkinder im RKT-Kinderhaus in Barbing zum Ende des Bildungsjahres. Die zuvor selbstgebastelte Schultüte erhielt jedes Kind ihren Bezugspersonen mit einer Überraschung gefüllt zurück. Das pädagogische Team richtete an jedes Kind bei der Übergabe persönliche Worte im Beisein der Eltern. Das Abendprogramm haben sich die Kinder selbst überlegt: Pizza backen und Kinderdisco mit Karaoke-Singen der Lieblingslieder. Das Highlight des Abends war das Kinder-Kino im Bewegungsraum des Kinderhauses. Wir wünschen allen Vorschulkindern einen erfolgreichen Start in die Schulzeit im September.

Bericht und Foto: RKT-Kinderhaus



## Vorschulkinder aus Kita Barbing verabschiedet

Für 16 Vorschulkinder der Kita St. Martin in Barbing hieß es Abschied nehmen. Abschied nehmen von Freunden, Erzieherinnen und eigentlich gleich von einem ganzen Lebensabschnitt. Die Kinder, die nach den Sommerferien eingeschult werden, haben ihren Kindergarten offiziell verlassen und zuvor zelebrierte Pfarrer Stefan Wissel im Garten zusammen mit den Eltern, Kindern und Erzieherinnen einen kindgerechten Wortgottesdienst, bei dem abschließend jedes Kind einen Segen und eine Bibel geschenkt bekam. Nach dem Gottesdienst verabschiedeten sich die Eltern von ihren Kindern. An der Fotostation gab es für jedes Vorschulkind ein Erinnerungsfoto mit den wunderschönen Schultüten. Danach wurde getanzt und ausgelassen gespielt und man vergnügte sich im Garten bei einer Wasserschlacht. Und weil dieser Abend in besonderer Erinnerung bleiben sollte, gab es das Lieblingsessen der Kinder: Pizza. Um 19.30 Uhr war es an der Zeit, die angehenden Schulkinder traditionell aus dem Kindergarten zu werfen und zwar mit einer Schubkarre direkt in die Arme der Eltern.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



Gemeinsam wachsen. Gemeinsam entdecken.



Kinderhaus Barbing  
[www.rkt.eu/leistungen/kita/](http://www.rkt.eu/leistungen/kita/)







## Grill- und Schultaschenaktion für Förderverein und „Rengschburger Herzen“

Der Förderverein der Johann-Michael-Sailer Schule Barbing heizte wieder den Grill an. Neben Leckerem vom Grill und Obatzdn wurde auch Kuchen angeboten, um die Vereinskasse zu füllen. Zahlreiche Eltern, Lehrkräfte und Bürgerinnen und Bürger nutzten die Gelegenheit, sich für den Mittagstisch und die Kaffeetafel einzudecken. Obendrein alles für den guten Zweck, denn der Reinerlös floss in die Kasse des Fördervereins und das kommt wieder den Barbinger Schülerinnen und Schülern zugute. Der Förderverein der Grundschule Barbing unterstützt nicht nur finanziell die Hausaufgabenbetreuung, sondern auch viele schulische Aktivitäten oder Betreuung an schulfreien Tagen. Mit der jüngsten Aktion hatte der Förderverein aber auch noch ein anderes Projekt unterstützt, nämlich die „Rengschburger Herzen“. Hier sammelten sie ausgediente und gut erhaltene Schultaschen und Schulmaterialien, oder auch neue und nicht mehr benötigte Hefte und Blöcke. Vor allem die Viertklässler, die nun weiterführende Schulen besuchen, gaben ihren noch sehr gut erhaltenen Schultaschen, ein

„zweites Leben“. „Eine Markenschultasche kostet gut 200 Euro“, berichten die beiden Fördervereinsvorsitzenden Melanie Bachinger und Kerstin Klatt, die auch ergänzen, dass dies für einige Familien nahezu unerschwinglich ist. Deshalb freuen sich die beiden und ihre Mitstreiterinnen, dass im Zuge ihrer Aktion auch der Verein „Rengschburger Herzen“ davon profitiert. Der Regensburger Verein um Arno Birkenfelder unterstützt bedürftige Menschen in und um Regensburg, die nicht auf der Sonnenseite stehen. Insgesamt 19 Schultaschen mit tollen Motiven und einiges Schulmaterial sowie einige Spielsachen kann der Barbinger Förderverein an den Regensburger Verein mit Herz weiterleiten. Wer die Rengschburger Herzen noch bei der diesjährigen Schultaschen-Aktion unterstützen möchte, kann gerne gut erhaltene Schultaschen und Schulmaterialien jeden Dienstag von 13 bis 19 Uhr und Samstag von 10 bis 16 Uhr in die Herzen-Zentrale in der Dr.-Gessler-Straße-31 in Regensburg vorbeibringen. Bericht: Christine Kroschinski / Foto: Kerstin Klatt



### Unsere Vielfalt bietet reichlich Möglichkeiten:

- musikalische Grundschule
- Sinus-Schule (Verbesserung der Qualität des Mathematikunterrichts) / Mathe-Lernwerkstatt
- Partnerschule der Universität
- naturwissenschaftlicher Unterricht in der Lernwerkstatt
- Schulbücherei mit Beratung / Lesepatzen
- Arbeitsgemeinschaften: Kreativwerkstatt / Schulhausgestaltung, Chor, Schulgarten
- Projekt „Spielen macht Schule“
- gesunde Pause



## Vorbereitungslehrgang zur Staatlichen Fischerprüfung 2024

Bewerber bitte unter [www.fischerpruefung-online.bayern.de](http://www.fischerpruefung-online.bayern.de) zur Prüfung registrieren. Anmeldung für den Vorbereitungslehrgang zur Staatlichen Fischerprüfung 2024: Telefonisch bis spätestens 06.01.2024 bei Hr. Christian Schneider, Sünching, Tel. 09480/5118

oder per E-Mail unter [christian.schneider66@gmx.de](mailto:christian.schneider66@gmx.de)  
Lehrgangsort: „Gasthof Englberger“ Bahnhofstraße 35 in Sünching  
Lehrgangsbeginn: Sonntag, 07.01.2024, 14.00 Uhr.

## Bayernweiter Lärmaktionsplan: Beteiligung der Öffentlichkeit startet

Ab sofort beginnt die Öffentlichkeitsbeteiligung zum bayernweiten Lärmaktionsplan (LAP). Ziel des LAP ist es, unter Mitwirkung der Bürgerinnen und Bürger, vorhandene Lärmprobleme zu analysieren und ggf. zu beheben sowie ruhige Gebiete vor einer Zunahme des Lärms zu schützen. In Bayern ist die Regierung von Oberfranken mit der Lärmaktionsplanung für Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und für Bundesautobahnen innerhalb von Ballungsräumen beauftragt. Das betrifft über 1.300 Gemeinden in Bayern. In der jetzt anlaufenden ersten Phase erhalten die Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit, ihre persönliche Lärmsituation mitzuteilen. Bis 30. September 2023 kann jeder, der sich durch Lärm von Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und Bundesautobahnen in Ballungsräumen gestört fühlt, an der zentralen Lärmaktionsplanung für Bayern mitwirken und sich zu seinen Lärmproblemen äußern. Auf der Beteiligungsplattform [www.umgebungsplaerm.bayern.de](http://www.umgebungsplaerm.bayern.de)

besteht die Möglichkeit einen Online-Fragebogen auszufüllen. Alternativ kann dieser auch postalisch unter Regierung von Oberfranken, SG 50, PF 110165, 95420 Bayreuth, angefordert werden.

Die Regierung von Oberfranken wird anschließend die Rückmeldungen aus den Fragebögen erfassen, bündeln und auswerten. In einer zweiten Phase, die voraussichtlich Ende 2023 beginnt, werden die Bürgerinnen und Bürger dann nochmals beteiligt. Sie bekommen Gelegenheit, sich zu diesen Ergebnissen detailliert zu äußern. Diese Informationen aus der Bevölkerung aus beiden Phasen fließen dann in die Ausgestaltung der zentralen Lärmaktionsplanung für Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und für Bundesautobahnen in Ballungsräumen in Bayern ein. Der endgültige Lärmaktionsplan wird dann bis zum 18. Juli 2024 fertiggestellt werden. Weitere Informationen finden Sie unter [www.umgebungsplaerm.bayern.de](http://www.umgebungsplaerm.bayern.de).

## Landkreis sucht die Besten im Tennis – Anmeldeschluss: 4. September 2023

Bereits zum 38. Mal finden im September die Landkreismeisterschaften im Tennis statt. Vom 7. bis 10. September werden die Wettbewerbe im Einzel ausgetragen und eine Woche später, vom 15. bis 17. September, messen sich die Besten im Doppel, heuer wieder mit LK-Wertung. Die Wettbewerbe im Kleinfeldtennis werden am 9. September durchgeführt. Die Hauptorganisation sowie die Turnierleitung liegen wieder bei Harald Bauer, Tobias Koch, Andrea Reinisch, Leatitia Piot, Alexander Wulf, Dr. Gerhard Ulrich, Eva Seyfferth sowie Udo Weusthoff. Landrätin Tanja Schweiger hat auch in diesem Jahr die Schirmherrschaft der Landkreismeisterschaften übernommen. Die Begegnungen finden wie bereits in den vergangenen Jahren auf den Tennisplätzen des TSV Alteglofsheim, SSV Köfering, TC Neutraubling und des SV Obertraubling statt. Jeder Teilnehmer kann sich nur in einer Spielklasse im Einzel- oder Doppelwettbewerb anmelden. Jedoch ist bei den Doppelwettbewerben eine Meldung für Mixed und einer weiteren Kategorie, unter Vorbehalt, möglich. Die Anmeldung der Altersklassen U9 und U10 ist unter [www.lkm-tennis-regensburg.de](http://www.lkm-tennis-regensburg.de) möglich, die Anmeldung U12 und älter erfolgt unter [www.mybigpoint.tennis.de](http://www.mybigpoint.tennis.de).

Bitte beachten: Als Anmeldeschluss wurde für die Ein-

zelwettkämpfe der 4. September 2023 und für die Doppeltourniere der 13. September 2023, jeweils um 17.50 Uhr, festgelegt. Weitere Informationen können unter [www.lkm-tennis-regensburg.de](http://www.lkm-tennis-regensburg.de) abgerufen werden.

Hintergrundinfo: Die Sportmeisterschaften 2023/2024 werden von den Vereinen eigenverantwortlich organisiert und vom Landkreis in erster Linie finanziell und zum Teil logistisch unterstützt. Fragen zu den Landkreismeisterschaften beantwortet Andrea Zeller, Landratsamt Regensburg, Sachgebiet Wirtschaft, Regionalentwicklung und Sport, Telefon: 0941 4009 663, [sport@lra-regensburg.de](mailto:sport@lra-regensburg.de).

Landkreismeisterschaften 2023/24 – weitere Veranstaltungsdaten: Luftgewehr- und Luftpistolenschießen: 12. September bis 8. Oktober 2023 im Schützenheim Almenrausch Diesenbach, Ausrichter: SV Almenrausch Diesenbach e.V.; Trail-Run: 3. Oktober 2023 im Kreuther Forst, Veranstalter: TSV Bernhardswald; Cyclo-Cross: 15. Oktober 2023 in Wörth a.d. Donau, Veranstalter: TSV Wörth 1837 e.V. in Zusammenarbeit mit dem Rennsportclub 1988 Regensburg e.V.; Ski Alpin und Snowboard: 27. Januar 2024 in St. Englmar, Ausrichter: TV Schierling

Landkreis Regensburg, Presse- u. Öffentlichkeitsarbeit

## Kirta in Auburg

Die Freiwillige Feuerwehr Auburg-Altach veranstaltet am Sonntag, den 3. September 2023 den bekannten und beliebten Herrschafts-Kirta in Auburg. An diesem Tag ist die ganze Bevölkerung recht herzlich eingeladen. Ab 10 Uhr beginnt der Tag mit einer Messe in der Kirche in Auburg. Danach folgt der gemütliche Teil

mit Frühschoppen. Anschließend gibt es einen Mittagstisch mit Entenbraten, Gewürzkrustenrollbraten und Grillspezialitäten. Um 13 Uhr findet die traditionelle Obstbaumversteigerung statt. Nachmittags werden frische Kücheln, Kaffee und Kuchen angeboten. Die FF Auburg-Altach freut sich auf Ihr Kommen.

## Abschiedsgottesdienst in der Kita Bruder-Klaus in Sarching

Für die Vorschulkinder der Kita Bruder-Klaus hieß es Abschied nehmen aus der Kita. Zur Tradition gehört zum Ende des Bildungsjahres in der Kita Bruder-Klaus in Sarching, unter Leitung von Petra Neumeier, ein gemeinsamer Abschlussgottesdienst mit Pfarrer Stefan Wissel für alle Kita-Kinder. Bei strahlendem Sonnenschein hatte man im Garten der Kita eine feierliche Atmosphäre geschaffen. Pfarrer Stefan Wissel hatte wieder „tierischen“ Besuch in Form einer Handpuppe dabei und sprach mit den Kindern über Abschied und Neuanfang. Den musikalischen Rahmen übernahmen die Kinder mit Gottesdienstliedern, unterstützt durch Carolin Danner mit ihrer Gitarre. Die Schulanfängerinnen und Schulanfänger hatten sich einige Danksagungen überlegt, die in den Gottesdienst eingebettet wurden. Abschließend wurde jedes Vorschulkind von seinen Erzieherinnen mit einem Chrisam-Kreuz auf die Stirn und Gottes Segen verabschiedet. Pfarrer Stefan



Wissel überreichte im Namen der Pfarreiengemeinschaft Barbing-Sarching-Illkofen jedem ABC-Schützen eine Kinderbibel.

Bericht: Christine Kroschinski / Foto: Petra Neumeier

## Die dicke Berta kam mit Bibi, Tina und Oma in die Kita Sarching

In der Kita Bruder-Klaus in Sarching ist im Juli so einiges los gewesen. Da kam auch Jeanette Niebauer mit ihrem Huhn, der dicken Berta sowie den drei Meerschweinchen Bibi, Tina und Oma in den Kindergarten, um den Kindern über die Tiere einiges zu erzählen. Im Garten der Kita wurden die Freilaufgehege aufgestellt und Gemüse bereitgelegt, damit sich Berta und die drei haarigen Besucher wohl fühlen konnten. „Achtsamer und respektvoller Umgang mit den Tieren ist uns sehr wichtig“, so Kita-Leiterin Petra Neumeier, die ergänzt, dass sich so auch die Tiere auf die Kinder freuen. Jeanette

Niebauer, selbst Mama, erzählte viel über die Bedürfnisse der Tiere. Jede Kita-Gruppe ging nacheinander zum tierischen Besuch. Die Besitzerin zeigte den Kindern auch, wie man wertschätzend und tiergerecht in Kontakt mit der „dicken Berta“ und sowie Tina, Bibi und Oma treten kann. Abschließend durfte jedes Kind ein „Futterkärtchen“ gestalten und mit nach Hause nehmen. Kita-Leiterin Petra Neumeier und das Team bedankten sich bei Jeanette Niebauer für den informativen Vormittag, der allen großen Spaß machte.

Bericht: Christine Kroschinski

**Katholische Kita  
Bruder-Klaus  
Sarching**





# Kanzlei Kohls



**Angelika Kohls**  
Rechtsanwältin

Fachanwältin für  
**Arbeitsrecht** und **Erbrecht**

- Autorecht/Verkehrsrecht
- Bußgeldverfahren
- Forderungsbeitreibung
- Gesellschaftsrecht
- Kaufrecht/Vertragsrecht
- Mietrecht
- Pferderecht
- Schadenersatzrecht
- Strafrecht
- Versicherungsrecht



**Tel. 09401/91 25 02**

**E-Mail: mail@kanzlei-kohls.com**

Regensburger Str. 13 · 93073 Neutraubling

## Elternbeirat der Kita Sarching spendierte Eis

Der Elternbeirat der Kita Bruder-Klaus überrascht die Kinder traditionell im Juli mit seiner Eisaktion. Schon in aller Früh wurden von der Eisdiele Noah's aus Barbing riesige Portionen an Frucht- und Milcheis vorbereitet, die dann von den Mamas des Elternbeirates in den Gruppen verteilt wurden. Mit strahlenden Augen durften alle Kinder eine große Portion entgegennehmen und mit bunten Streuseln und Waffeln verzieren. In geselliger Runde wurden die leckeren Eisbecher anschließend begeistert verzehrt und das Sommerfeeling in der Kita war trotz Regen perfekt! Bericht und Foto: Elternbeirat



## Welttag der Großeltern und Senioren

Zum kirchlichen Welttag der Großeltern und Senioren kamen viele Omas und Opas mit ihren Kindern und Enkeln in der Sarchinger Pfarrkirche zu einem besonderen Gottesdienst zusammen. Pfarrvikar Reginald Uzoho feierte einen festlichen Gottesdienst in dessen Rahmen auch eine Einzelsegnung der Großeltern zusammen mit ihren Enkelkindern stattfand. In seiner Predigt ging der Geistliche auf den wertvollen Schatz der Familie ein und beleuchtete vor allem die Beziehung von Omas und Opas zu ihren Enkelkindern. In den Mittelpunkt wurden auch die beiden Statuen der Hl. Anna und des Hl. Joachim gestellt, die im Hochalter der Pfarrkirche zu finden sind. Den Namenstag der beiden Großeltern von Jesu feierte die Kirche am 26. Juli. Beim Vaterunser versammelten sich die beiden Generationen zum Gebet um den Altar. Bericht: Susanne Appl

**Wiesmüller** G  
**Wasser** M  
**Wärme** B  
 H  
 HEIZUNG · SANITÄR · SPENGLEREI · ELEKTRO

Dinkelweg 8 · 93092 Barbing

Telefon: 09401-53973-0 · Fax: 09401-53973-10

info@wiesmueller-ww.de · www.wiesmueller-ww.de

## BEGEHBARE DUSCHE in 24 Stunden

BIS ZU 100% FÖRDERUNG ab Pflegegrad 1



*Kostenlose  
Vorort-Beratung*

0941 59981723

WWW.BADELIX.DE



## Pfarrfest in Sarching

Nicht gerade vielsprechend zeigte sich der wolkenverhangene Himmel, weshalb man für das Pfarrfest in Sarching vom Pfarrgarten in die Geserhalle ausgewichen war. Eine gute Entscheidung des Pfarrgemeinderates, denn der Regen ließ nicht lange warten. Der von Pfarrer Stefan Wissel gelebte Gottesdienst wurde von einer Gruppe Sarchinger musikalisch umrahmt. „Wo dein Herz ist, da ist auch dein Schatz“, so lautete das Motto des Gottesdienstes. „Schatz“ hat die Pfarrgemeinde Sarching viele und zwar beispielsweise in Form helfender Hände, die zu- und anpacken, wenn es nötig ist, oder als Ministranten, Lektoren und Kommunionhelfer ihren ehrenamtlichen Dienst verrichten. Sichtbar wurde es schon für jeden in der Geserhalle, denn fleißige Helfer hatten bereits am frühen Morgen den Altar sowie die Bänke für den Gottesdienst- und die Festbesucher aufgebaut und hatten Lieder einstudiert oder auch viele Spiele für das Pfarrfest vorbereitet. Wiederum andere hatten Kuchen und Torten gebacken, um das Kuchenbuffet zu bestücken. Auch die Lesung „Schatz im Acker“, vorgelesen von Andrea Stadler und gespielt von Benedikt Danner spielte eine grundlegende Bedeutung im Gottesdienst, in dessen Rahmen man drei neue Ministrantinnen aufnahm. Marlena Burkert, Annalena Thierbach und Hannah Freisinger wurden von den Oberministranten mit Handschlag und Ministran-

tenpass feierlich aufgenommen. Und ehe man zum gemütlichen Teil übergang erhielt jeder Kirchenbesucher einen Edelstein zur Erinnerung, dass alle Menschen „Wertvolle Schätze“ seien. Das anschließende Mittagessen ließ man sich redlich schmecken, auch für dieses zeichneten sich viele fleißige Helferinnen und Helfer der Pfarrei verantwortlich. Während die Feuerwehr und der KSV Sarching Spezialitäten vom Grill auffuhr, kredenzte der Pfarrgemeinderat leckeren Braten und frische Salate. Am Nachmittag lud dann eine große Kuchen- und Tortenauswahl zu einem Kaffeepausch ein. Auch hier kümmerten sich wieder die Mitglieder der Pfarrei mustergültig für die Versorgung der Pfarrgemeinde. Am frühen Nachmittag sorgte die Kindertheatergruppe des Theatervereins Sarching mit vier Sketchen für eine besondere Abwechslung. Unter der Leitung von Rita Murr begeisterten die Kinder und Jugendlichen mit herzerfrischenden Darbietungen. Mit einem langen Applaus würdigten die Besucher die Leistungen der Theaterspieler. Mit viel Liebe, Engagement und Können wurde von Rita Murr und Astrid Walig die Darbietung inszeniert. Am Nachmittag wurde für die Kinder der Pfarrei wieder ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt. Gen Abend freuten sich alle über ein gelungenes Pfarrfest, dass vielen noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Bericht: Christine Kroschinski

## Fischerfest in Illkofen

Dank der hervorragenden Arbeitseinteilung der Vorstandschaft um Markus Glenz und der vielen Helfer klappte beim Fischerfest in Illkofen alles wie am Schnürchen. Die vielen Besucher ließen sich die leckeren frittierten Forellen, Steckerlfisch und Fischpflanzerl schmecken. Mit Steaks und Bratwürstel wurde aber auch an diejenigen gedacht, die sich nicht für Fisch begeistern konnten. Vorstand Markus Glenz freute sich, nicht nur Bürgermeister Hans Thiel und seinen Stellvertreter Dominik Schindlbeck, sowie einige Gemeinderäte begrüßen zu dürfen, sondern auch zahlreiche Abordnungen der Fischervereine aus den Nachbargemeinden und Abordnungen der örtlichen Vereine. Er dankte allen Helferinnen und Helfern, angefangen bei den Jungfischern, die dabei waren um zu helfen, bis hin zu den Ehefrauen, die fleißig Kuchen und Torten gebacken hatten oder den Part der Bedienungen übernahmen. „Ohne die vielen freiwilligen Helfer könnte man ein solches Fest gar nicht auf die Beine stellen“, betonte der Vorsitzende, der natürlich auch der Gemeinde für die Unterstützung dankte und vor allem auch den zahlreichen Gästen für ihren Besuch. Jegliche Mühe, Einsatz und Fleiß hatten sich gelohnt, denn die Gäste waren rundherum zufrieden. Bericht und Foto: Christine Kroschinski





## Jahreshauptversammlung der SpVgg Illkofen mit Neuwahl

Rückblicke und Neuwahlen prägten die Jahreshauptversammlung der SpVgg Illkofen, zu der Vorstand Josef Rosenmüller die Mitglieder sowie Ehrenvorstand Helmut Luderer und Bürgermeister Hans Thiel willkommen hieß. Schriftführer Valentin Ponkratz verlas das Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung, ehe Schatzmeisterin Sarah Rosenmüller finanzielle Bilanz zog. Anschließend ließ Josef Rosenmüller das Vereinsjahr Revue passieren, beginnend mit dem traditionellen Sportfest, einem Unwetter, das im vergangenen Jahr einige Schäden im Vereinsheim anrichtete, darunter auch die Wärmepumpe inklusive der Warmwasseraufbereitung. Ferner erinnerte der Vorstand auch an ein gelungenes Weinfest mit Tombola im Oktober, die Christbaumversteigerung Anfang Januar und das Starkbierfest im März. Im April folgte der Startschuss zur Umrüstung der Flutlichtanlagen auf LED und im Mai der bittere Abstieg der ersten Mannschaft nach sieben Jahren Kreisliga in die Kreisklasse. Einem besonderen Kapitel des Rückblicks widmete der Vorsitzende dem gelungenen Gründungsfest im Juni, anlässlich des 75-jährigen Bestehens der SpVgg, das Dank der hervorragenden Vorbereitung, der Hilfe und Unterstützung zahlreicher Ehrenamtlichen des Vereins und nicht zuletzt der vielen Gäste und des guten Wetters in die Annalen des Vereins eingehen werde. Großes Lob und Anerkennung zollte der Vorsitzende allen Helfern und dankte für deren Engagement und den großartigen Zusammenhalt. Die einzelnen Abteilungsleiter ließen das vergangene Vereinsjahr mit Höhen und Tiefen reflektieren. Zu Beginn der turnusmäßigen Neuwahlen bedankte sich Josef Rosenmüller bei allen Weggefährten in seiner Amtszeit. Kurz und zügig gestalteten sich die schriftlichen Neuwahlen und dies obwohl im Vorfeld die beiden Vorsitzenden Josef Rosenmüller, seit 24 Jahren im Amt und Albert Laschinger seit zwei Jahren im Amt als Vizevorstand und bis 2017 21 Jahre lang als Schatzmeister, angekündigt hatten, nicht mehr zu kandidieren, weil man die Ämter in jüngere Hände legen wollte. Zum neuen Vorstand wurde Christian Bohla gewählt, der seit 2021 das Amt des dritten Vor-



stands ausübte. Zum zweiten Vorstand wurde Dietmar Kaiser und zum dritten Vorstand Gregor Kellermann gewählt. Das Amt der Schatzmeisterin bleibt in den bewährten Händen von Sarah Rosenmüller und als Schriftführer fungiert weiterhin Valentin Ponkratz. Als Ausschussmitglieder werden künftig Stefan Rosenmüller, Josef Rosenmüller, Albert Laschinger, Helmut Luderer, Christian Hardt, Stefan Beimler und Marvin Strauß die Vorstandschaft unterstützen. Karin Jans und Herbert Stern agieren weiterhin als Kassenprüfer. Bürgermeister Hans Thiel überbrachte die Grußworte und lobte das großartige Engagement des Vereins. „Für Alt und Jung werde einiges geboten“, zollte er anerkennend und dankte für die gute Zusammenarbeit. Ehrenvorstand und Vorsitzender des Förderkreises beglückwünschte die neue Vorstandschaft und merkte an, dass der im Jahr 2017 gegründete Förderkreis aus 20 Mitgliedern bestehe und seitdem rund 7500 Euro für den Verein aufgewendet werden konnten. Vorstand Christian Bohla dankte für das Vertrauen und merkte an, dass die von Josef Rosenmüller hinterlassenen Fußstapfen sehr groß seien, er aber alles daransetzen werde, diese auszufüllen.

Bericht: Christine Kroschinski / Foto: Josef Rosenmüller



## Pflegedienst Krompass

Inh. Tanja Gregio

**Helfen ist unser Auftrag**

**Unsere Leistungen umfassen nahezu alle Bereiche der Grund- und Behandlungspflege, u. v. m.**

**Wir suchen Dich!**

Ob Teil- oder Vollzeit,  
ob Hilfs- oder Fachkraft, oder einfach Freude am Umgang mit Senioren

**Bewirb Dich jetzt!**

**Kiefernweg 7, 93092 Barbing, Mobil: 0170/99 70 305, [info@krankenpflege-krompass.de](mailto:info@krankenpflege-krompass.de)**

## Feuerwehr-Leistungsabzeichen Ü40 in Bronze abgelegt

Auf dem Dorfplatz in Illkofen haben 10 Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr Illkofen sowie Auburg-Altach das Leistungsabzeichen „Die Gruppe im Löscheinsatz“ in verschiedenen Stufen erfolgreich absolviert, darunter auch acht Mitglieder, die das Leistungsabzeichen Wasser Ü40 in Bronze ablegten. Nach intensiver Vorbereitung unter Anleitung von Kommandant Anton Pfeiffer meisterten zehn Feuerwehrmänner der Leistungsprüfung mit großem Erfolg. Das Schiedsrichterteam, bestehend aus Kreisbrandinspektor Wilfried Hausler, Kreisbrandmeister Georg Koller und Kreisbrandmeister Manuel Odwody zeigte sich nach der Abnahme überaus zufrieden und zollte den Kameradinnen und Kameraden Lob und Respekt für die aner kennenswerte Leistung. Besonders groß war die Freude des Kreisbrandinspektors, dass zehn Mitglieder der Illkofener Einsatzkräfte das „Leistungsabzeichen Ü40“ des Feuerwehrverbandes in Bronze

überreichen konnte. Dieses kann im Abstand von zwei Jahren auch noch in den Stufen Silber und Gold erworben werden. Großen Applaus gab es von den vielen Zuschauern, die interessiert die Prüfung verfolgten. Bürgermeister Hans Thiel lobte das ehrenamtliche Engagement. „Dass ihr eure Freizeit opfert ist keine Selbstverständlichkeit“, hob er hervor. Die Leistungsprüfung hat gezeigt, dass es der Feuerwehr Illkofen angesichts einer solch schlagkräftigen Truppe vor der Zukunft nicht bange zu werden brauche. Das Leistungsabzeichen „Gold-Rot“ (Stufe 6) absolvierten Thomas Voggesberger und Ulli Steinacker. Das Leistungsabzeichen „Ü40 in Bronze“ legten Helmut Griesbeck, Albert Hammerschmid, Robert Jans, Georg Kastenmeier und Franz Thiel jeweils aus Illkofen sowie Martin Fuchs, Jürgen Deinhart und Hans-Peter Köck aus Auburg-Altach ab.

Bericht und Foto: Christine Kroschinski



*Ein Ort zum Leben.  
Ein Ort zum Arbeiten.*



GEMEINDE BARBING

WIRTSCHAFTSSTANDORT  
BARBING

### Basenfasten mit Schüßler-Salzen!

Ensäuern und entgiften- leicht und gesund essen.

Wir fasten gemeinsam vom 9.-16. Oktober 2023  
und treffen uns regelmäßig zum Erfahrungsaustausch.



Naturheilpraxis  
Manuela Binder

**Neues Therapieangebot:**  
Biographiearbeit - den roten Faden im Leben finden

Information & Anmeldung:  
Tel.: 0175 / 36 38 823 oder [bindermanuela@web.de](mailto:bindermanuela@web.de)



## Saisonabschluss der Nordic Walking Abteilung der SpVgg Illkofen

Es gehört für die Nordic Walkingabteilung der SpVgg Illkofen zur Tradition, die Saison gemütlich bei einem Büffet am Vereinsheim ausklingen zu lassen. Abteilungsleiterin Lisa Rosenmüller ließ das sportliche Jahr der Nordic Walker kurz Revue passieren. Sie konnte auch wieder Bürgermeister Hans Thiel willkommen heißen. Ende August startete man im vergangenen Jahr wieder in die neue Saison und die Mitglieder konnten ohne Unterbrechung Walken. „Endlich gehört Corona der Vergangenheit an“, so Lisa Rosenmüller, die an eine gelungene Weihnachtsfeier erinnerte und gleichzeitig bedauerte, dass man es zeitlich nicht schaffte in



der vergangenen Saison einen Ausflug zu organisieren. Dies wolle man aber im August mit der Teilnahme am Hammerseelauf in Bodenwöhr wieder gutmachen. Rosenmüller erinnerte ferner, dass man im Frühjahr wieder fleißig mit 14 Walkern und 6 Kindern beim Rama Dama am Donaudamm gewesen sei. Sie zollte den Helfern Dank und erinnerte, dass man sich im Anschluss eine Brotzeit redlich verdient hatte. „Heuer hat es endlich geklappt, dass wir neue Shirts, Westen und Regenjacken kaufen konnten und so nun einheitlich auftreten können“, freute sich die Abteilungsleiterin, die des Weiteren zurückblickte, dass man am Walhalla-Lauf teilgenommen habe und auch anlässlich des 75-jährigen Gründungsfestes am „Tag des Sports“ eine Walkingrunde drehte, ehe man als Abteilung das Kuchenbüffet betreute. Kurz und prägnant wurde der Rückblick gehalten, damit man zum eigentlichen Höhepunkt des Saisonschlusses kam: der Verleihung der goldenen Socke. Insgesamt konnten in der vergangenen Saison 85 Touren angeboten werden. Platz fünf mit 25 Trainingseinheiten belegte Andrea Beimler, nach Marianne Grundner, die mit 32 Trainingseinheiten den vierten Platz belegte. Die „bronzene Socke“ mit 36 Trainingseinheiten ging an Theo Bäumel und die „silberne Socke“ für 37 Trainingseinheiten an Dani Kocuvan. Den ersten Platz belegte Alfons Plank und konnte für 74 Trainingseinheiten die „Goldene Socke“ in Empfang nehmen. Für die „Allerfleißigste“ nämlich Lisa Rosenmüller als Abteilungsleiterin, die sich natürlich selbst nicht kürte, hatte Marianne Grundner im Namen der Walker eine Überraschung parat.

Bericht: C. Kroschinski / Foto: Lisa Rosenmüller

## Ende nach 33 Jahren: KDFB Illkofen-Friesheim wird im September aufgelöst

Nach fast 33 Jahren steht die Auflösung des KDFB-Zweigvereins Illkofen-Friesheim bevor. Bei der am 26.7. einberufenen außerordentlichen Mitgliederversammlung konnte noch kein Beschluss zur Auflösung gefasst werden, weil nicht genug Mitglieder gekommen waren. Bereits bei der jüngsten Jahreshauptversammlung Ende Juni konnte keine neue Vorstandschaft gefunden werden. Schon hier hatte die Kündigungswelle der Mitglieder Fahrt aufgenommen. Zählte man zum Jahresende 2022 noch 96 Mitglieder, so waren es Ende Juni nur noch 58. Die stetige Beitragserhöhung auf derzeit 34 Euro, die sich in den nächsten Jahren laut Beschluss des Diözesanverbands fortsetzen wird, ist für die älteren Frauen mit kleiner Rente oder für Frauen in Seniorenheimen nicht zu vertreten und war für die Vorstandschaft schwer zu kommunizieren, weil sie diesen Beschluss nicht gutheißen konnte. Ein großer Teil der Beiträge muss an den Diözesanverband abgeführt werden. Um die Auflösung bereits über die

Bühne bringen zu können, waren von den 58 verbliebenen Mitgliedern leider nicht genügend gekommen. 39 hätten es gemäß den Statuten sein müssen, gekommen waren leider nur 17. Die stellvertretende KDFB-Diözesanvorsitzende Ilona Grabinger-Lache wies im Rahmen ihrer Erklärungen und Ausführungen darauf hin, dass mit einer Auflösung des Zweigvereins nicht automatisch auch die Mitgliedschaft ende. Da es nun keine KDFB-Vorstandschaft in Illkofen-Friesheim mehr gibt, müssen Mitglieder die Kündigung, sollten sie bis 31.12.2023 ihre Mitgliedschaft kündigen wollen und nicht im Diözesanverband oder einem Nachbarzweigverein Mitglied bleiben wollen, bis zum 30.9.2023 an den Diözesanverband Regensburg schriftlich übermitteln. Auch mit Auflösung des Vereins am 7. September endet die Mitgliedschaft im KDFB Zweigverein Illkofen-Friesheim nicht automatisch, sie werden dann als Einzelmitglieder im Diözesanverband geführt. Die stellvertretende Diözesanvorsitzende Ilona Grabinger-  
►





ger-Lache bedauerte die bevorstehende Auflösung, aber brachte auch Verständnis auf, dass sich diese wohl nicht aufhalten lasse. Am Donnerstag, 7.9. um 19 Uhr, wird man sich erneut im Pfarrheim Illkofen treffen, um den Verein ordnungsgemäß aufzulösen. Hier sei dann auch keine Zweidrittelmehrheit der Mitglieder mehr nötig. Doch je mehr Mitglieder kämen, desto besser. Im Rahmen der Sitzung verblieb man,

dass Irmgard Niedermeier und Maria Gröschl noch bis zum Jahresende die Frauenbundzeitungen ehrenamtlich austragen und auch der Marienandacht am Kirchenpatrozinium (15.8.) und der Teilnahme an diesem kirchlichen Fest steht die bevorstehende Auflösung nicht entgegen, solange man noch Mitglied im Frauenbund ist.

Bericht und Foto; Christine Kroschinski

### Der Landkreis Regensburg startet seine Abfall-App

Der neue Online-Dienst hält viele nützliche Funktionen für die Bürgerinnen, Bürger bereit. Nach dem Download der App wird einmal der Wohnort fix hinterlegt, damit relevante Entsorgungstermine übersichtlich dargestellt werden. Die Termine können auch in den eigenen Kalender übernommen werden. Die Abfall-App des Landkreises erinnert Sie, wenn gewünscht, auch rechtzeitig an die Entsorgungstermine. Wo befindet sich der nächste Bioabfall- oder Glascontainer? Wo werden amtliche Müllsäcke verkauft? Diese und weitere Adressen sind in der App ebenfalls zu finden; zu jeder Adresse gibt es bei Bedarf noch weitere Informationen. Man kann sich übrigens auch zu seinem Zielort navigieren lassen. Im Abfall-ABC werden unseren Bürgerinnen und Bürgern Abfälle und deren Entsorgungsweg bzw. die Entsorgungsstelle aufgezeigt. Man klickt einfach einen der dort hinterlegten Abfälle an. Sofort öffnet sich ein Fenster mit den wichtigsten Informationen. Im ersten Satz wird aufgezeigt,

ob ein Abfall beispielsweise am Wertstoffhof, einem Dosencontainer oder einer Entsorgungsfachfirma abgegeben werden kann. Darunter gibt es noch eine Beschreibung zu der Abfallkategorie und im speziellen Fall auch zum eigentlichen Abfall. Beispiele und Links für weiterreichende Informationen sind ebenfalls hinterlegt. Der Bürger kann sich dann entsprechende Entsorgungsstellen auf einer Karte anzeigen lassen und so ganz einfach den Weg zum nächsten Wertstoffhof, Glascontainer oder auch Grüngutlagerplatz finden.

Landkreis Regensburg, Abfallwirtschaft



Abfall-ABC



Abfall-App

*Wir sind für Sie da,  
wenn Sie uns brauchen.*

Familienunternehmen mit Tradition seit 1965

Bestattungen » **FRIEDE** «  
GmbH & Co. KG

WIR HÖREN ZU. WIR HELFEN. WIR VERSTEHEN.

**Ihre Ansprechpartnerin in Barbing:**

Frau Elisabeth Schrödl (geb. Waas)  
Regensburgerstr. 3 · 93092 Barbing

**Telefon (09401) 2446 · Mobil: 0170 - 76 79 814**

Filiale Neutraubling:

Sudetenstr. 38 · Telefon: (09401) 91 51 51

**ZENTRALE REGENSBURG • (0941) 89 84 950**  
Adolf-Schmetzer-Str. 24 • Parkplätze im Hof  
Prüfeninger Str. 91 • direkt gegenüber dem Krankenhaus  
Landshuter Str. 72 • gegenüber dem Krankenhaus





# Termine und Veranstaltungen

Aktuelle Vereinstermine finden Sie auch mit der **kostenlosen Heimat-Info App**.  
Scannen Sie hierfür einfach den nebenstehenden QR-Code.



## TERMINE BARBING

### SEPTEMBER 2023

01.09.	17.00	Donaumöwe	1. Wertungsschießen nach der Sommerpause
09.09.	9.00	TV Barbing	Dorfmeisterschaft Stockschießen (Ausweichtermin 16.09)
16.09.	16.30		Kartoffelfest (Sportplatz TVB)
16.09.	14.00	OGV Barbing	Sonnenblumen und Kürbiswettbewerb (Alte Schule)
30.09.	17.00	FF Barbing	Weinfest

### OKTOBER 2023

03.10.	13.30	AK Kinder und Jugend	Radrallye
06.10.	18.00	Donaumöwe	1. Königsschießen
08.10.			Ehejubiläum in Sarching
13.10.	18.00	Donaumöwe	2. Königsschießen
16.10.	19.30	OGV Barbing	Kirchweihmontag
20.10.	18.00	Donaumöwe	3. Königsschießen
20. - 22.10.			Vater-Mutter-Kind Wochenende
21.10.	10-14.00	Förderverein und EB der Grundschule	Ski- und Kinderbasar

## TERMINE SARCHING

### SEPTEMBER 2023

02.09.		FF Sarching	Sommerfest
10.09.		OGV	Radausflug
15.09.		Schützenverein	Erster Schießabend nach der Sommerpause
16.09.		OGV	Sonnenblumenwettbewerb
17.09.		Theaterverein	Vereinsausflug
17.09.	7.00	Fischerverein	Königsfischen
30.09.		SVS Faschingsabteilung	Knödelfest

## TERMINE ILLKOFEN

### SEPTEMBER 2023

03.09.		FF Auburg-Altach	Kirta in Auburg
--------	--	------------------	-----------------

## GRÜNDUNGSFESTE - ÜBERBLICK

### 2024 BIS 2026

29.05. bis 02.06.2024	Burschenverein Illkofen 20 Jahre
15.06.2024	KRK Barbing 100 Jahre
16.06.2024	60 jähriges Gründungsfest Sektion Pfattertal im Vereinsheim Eltheim, 09:30 Uhr TP; 10:00 Uhr Kirche, 13:30 Uhr Preisverleihung
03.07. bis 06.07.2025	Schützenverein Donaustrand Friesheim 50 Jahre
11.06. bis 14.06.2026	TV Barbing 100 Jahre



# FRIEBE



## WASSER & WÄRME

- Heizung • Sanitär • Spenglerei
- Solaranlagen • Rohrreinigung
- Gas-/Wasserinstallation

93073 Neutraubling · Geretsrieder Str. 9  
 Tel. 09401/2754 · Mobil 0179/2165966  
 Fax 09401/522867 · info@friebeonline.com  
 www.friebeonline.com



- Möbel nach Maß – Zirbenholzmöbel
- RELAX-Bettsysteme
- Einbruchschutz nachrüsten
- Holzfenster-Renovierung mit Aluminium
- Fenster – Haustüren – Wintergärten
- Zimmertüren – Gleittüren
- Innenausbau – Renovierungen

Gewerbegebiet Sarchinger Feld · Roggenweg 4 · 93092 Barbing  
 Tel. 0 94 01 / 84 00  
 info@schreinerei-freundorfer.de · www.schreinerei-freundorfer.de

## REINHOLD REINHARDT GMBH



Heizung · Lüftung · Sanitär  
 Klima · Solar  
 Wärmepumpen

Benzstraße 3 · 93092 Barbing  
 Telefon 09401-2531  
 Telefax 09401-4773  
 www.reinhold-reinhardt-gmbh.de

[kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de](mailto:kontakt@reinhold-reinhardt-gmbh.de)

Bitte Termin vereinbaren!



Regensburger Straße 6 · 93092 Barbing  
 ☎ 09401 3475

Dienstag bis Freitag 08:00 - 12:00 | 13:00 - 17:30 - Samstag 08:00 - 12:30

## HAND . ERGO . THERAPIE

# LABORN

Spezialisiert · Kompetent · Erfahren

Kompetenzpraxis für Schlaganfalltherapie

Zertifizierte Handtherapie

- Hand-Arm-Intensiv-Therapie zur Wiederherstellung motorischer Funktionen
- Therapien bei Multiple Sklerose, Demenz etc.
- Therapien und Förderung bei Kindern



HAUSBESUCHE

Praxis Neutraubling im Haus der Gesundheit  
 Regensburger Str. 13 · Telefon: 09401 80 283

[www.neutraubling-ergotherapie.de](http://www.neutraubling-ergotherapie.de)

## IMPRESSUM

### BARBINGER INFORMATIONSBLETT

Texte und Anzeigen bitte per E-Mail senden an:  
[infoblatt-barbing@manhartmedia.de](mailto:infoblatt-barbing@manhartmedia.de)

**Redaktion / Gestaltung / Gesamtherstellung:**  
**ManhartMedia | GmbH & Co. KG**  
**Klassische & Neue Medien**

Mintrachinger Str. 9a, 93073 Neutraubling  
 Telefon (0 94 01) 8819 335, Fax (0 94 01) 8819 334  
 E-Mail: [infoblatt-barbing@manhartmedia.de](mailto:infoblatt-barbing@manhartmedia.de)  
[www.manhartmedia.de](http://www.manhartmedia.de)

**Herausgeber: Gemeinde Barbing**

Kirchstraße 1 · 93092 Barbing  
 Telefon (0 94 01) 92 29-0  
 Fax (0 94 01) 8 03 95, [www.barbing.de](http://www.barbing.de)



Für Druckfehler keine Haftung



GEMEINDE.BARBING



MIX  
 Papier | Fördert gute Waldnutzung  
 FSC® C116176

**Folgen Sie uns gerne auf Instagram!**



Besuchen Sie uns auf Facebook! **BARBING** | Ein Ort zum Leben



„Kanzleisitz Änderung seit 1. April 2022 von Neutraubling nach Regensburg“



„Fürstin Gloria Palais“



Sandra Hobrack und  
Tamara Schuierer-Osele

**KANZLEI**  
RECHTS- / FACHANWÄLTE

Familienrecht, Verkehrsrecht,  
mehr Info auf [www.kanzlei-rkf.de](http://www.kanzlei-rkf.de)



Neue Adresse: 93047 Regensburg · Emmeramsplatz 7 · Tel. 0941 8984880



**abschied**

Fachinstitut für Bestattungen  
Bestattermeisterbetrieb

93073 Neutraubling · Sudetenstraße 8

**Tel. (0 94 01) 20 04**

Fax: (0 94 01) 33 34



Christian Handl  
Bestattermeister



Roswitha Handl  
Trauerbegleiterin

„Gut, dass es jemanden gibt,  
der sich um alles kümmert!“

Unser Familienbetrieb ist im Trauerfall Tag und Nacht,  
auch an Sonn- und Feiertagen erreichbar!

Web: [www.bestattungen-abschied.info](http://www.bestattungen-abschied.info) • Email: [info@bestattungen-abschied.info](mailto:info@bestattungen-abschied.info)

**UNSER SERVICE**

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland
- Hauseigene Trauerhalle
- Bestattermeisterbetrieb

**SONNMAUER**

Neuzeitliche Malerarbeiten · Fassadenanstriche · Fassadenputze  
Tapezieren · Schriftenmalerei · Verkauf und Verlegen sämtl. Bodenbeläge · Gerüstbau

**Rupert Sonnauer**

Malermeister · 93092 Barbing · Friesheimer Straße 21 · Telefon (0 94 01) 36 23



**Ambulante Krankenpflege St. Michael**

**Unsere Leistungen:**

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Hilfe im Haushalt
- Betreuung

**Wir würden uns über neue exam. Kollegen:innen in Teilzeit sehr freuen.**

St.-Michael-Platz 4 · 93073 Neutraubling · Tel. 09401/524592 · Fax 09401/9135732

